

البطريكية الأورشليمية تحتفل بعيد القديستين مريم المجدلية وماركيلا

إحتفلت البطريكية الأورشليمية يوم الخميس الموافق 4 آب 2022 (يعادله 22 تموز شرقي) بعيد القديسة مريم المجدلية. أقيمت خدمة القداس الإلهي في كنيسة دير القديسة مريم المجدلية للكنيسة الروسية الأورثوذكسية خارج روسيا ROCOR في الجثمانية.

مثّل البطريكية الأورشليمية صاحب الغبطة كيريوس كيريوس ثيوفيلوس الثالث يرافقه سيادة المطران أريسترخوس والمتقدم في الشماسة الأب ماركوس. والقى غبطته كلمة باللغة الإنجليزية في هذا المناسبة المباركة:

,Dear Archimandrite Roman“

,Dear Mother Abbess Elizabeth

,Your Eminences

,Your Graces

,Beloved Members of this Sisterhood

,Sisters and Brothers in Christ

We greet you on this happy feast of Saint Mary Magdalene, your patron, and we recall the words of Saint John’s Gospel, where
:we read

*Mary Magdalene went and announced to the disciples, ‘I have“
seen the Lord’, and she told them that he had said these
.”things to her*

So, by God’s providence, Saint Mary Magdalene, the Holy Myrrh-bearer, being the first to see the risen Christ, became an evangelist of the passion and condescension of our Lord and so
.is celebrated as Equal-to-the-Apostles

Saint Mary Magdalene obeyed the commandments of our Lord, and so it was granted to her, along with the Mother of God, to be the first witness of the resurrection. Saint Mary Magdalene was given the privilege to behold the risen Lord with her physical eyes; we, in turn, experience the risen Lord with the eyes of the heart and follow her example. We, to whom the *Diakonia* of the Holy Places has been entrusted, especially this place dedicated to Saint Mary Magdalene and so is where we venerate her, are called to be a witness of the Light of the resurrection in our own way. So, we sing with the
:hymnographer

*With others standing at the Saviour's Cross
,weeping and suffering with the Mother of God
:glorious Mary Magdalene offered praises, saying
?what is this strange wonder
.He chooses to suffer who upholds the whole creation*

(Kontakion)

The celebration of Saint Mary Magdalene has brought us together today as a sign of our oneness and unity in Christ. This unity is precious, and we who are called to be the servants and guardians of the Holy Places have a special responsibility to preserve and deepen the unity of the Orthodox Church. Just as Saint Mary Magdalene brought the news of the resurrection to the disciples and so strengthened them in unity, so must we, to whom so much has been given, be those who witness the resurrection and build up the Church's unity
.in love

The One who upholds the whole creation has called us out of darkness into his marvellous light (1 Peter 2:9), and we pray to Almighty God, dear Father Roman and Dear Mother Elizabeth, for God's blessing upon this place and this community, that

you may be a dwelling place of the *martyria* of our Orthodox faith and a beacon of hope to a world that is hurting and in despair.

”.Thank you

تم الاحتفال بهذا العيد في كنيسة القيامة المقدسة ليلاً حيث أقيمت الدورة مع ذخائر اليد اليسرى للقديسة مريم المجدلية حاملة الطيب.

في هذا اليوم أيضاً تقيم الكنيسة تذكارات القديسة الشهيدة في البتولات ماركيلا التي من جزيرة خيوس، حيث أقيمت خدمة القداس الإلهي في الكنيسة الصغيرة المكرسة على أسمها الواقعة في دير القديس إسبيريدون في البلدة القديمة ترأسها مسؤول المراسم في البطريركية قدس الأرشمندريت بارثولماوس، بضيافة الرئيس الروحي للدير .الأرشمندريت سيرجيوس